

PATENT ASSIGNMENT

Electronic Version v1.1
 Stylesheet Version v1.1

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT								
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT								
CONVEYING PARTY DATA									
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Name</th> <th>Execution Date</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Hiroyuki Nakayama</td> <td>09/07/2012</td> </tr> </tbody> </table>		Name	Execution Date	Hiroyuki Nakayama	09/07/2012				
Name	Execution Date								
Hiroyuki Nakayama	09/07/2012								
RECEIVING PARTY DATA									
<table border="1"> <tr> <td>Name:</td> <td>Seiko Epson Corporation</td> </tr> <tr> <td>Street Address:</td> <td>4-1, Nishi-shinjuku 2-chome; Shinjuku-ku</td> </tr> <tr> <td>City:</td> <td>Tokyo</td> </tr> <tr> <td>State/Country:</td> <td>JAPAN</td> </tr> </table>		Name:	Seiko Epson Corporation	Street Address:	4-1, Nishi-shinjuku 2-chome; Shinjuku-ku	City:	Tokyo	State/Country:	JAPAN
Name:	Seiko Epson Corporation								
Street Address:	4-1, Nishi-shinjuku 2-chome; Shinjuku-ku								
City:	Tokyo								
State/Country:	JAPAN								
PROPERTY NUMBERS Total: 1									
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Property Type</th> <th>Number</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Application Number:</td> <td>13615775</td> </tr> </tbody> </table>		Property Type	Number	Application Number:	13615775				
Property Type	Number								
Application Number:	13615775								
CORRESPONDENCE DATA									
<p>Fax Number: 6173103900 <i>Correspondence will be sent via US Mail when the fax attempt is unsuccessful.</i></p> <p>Phone: 617-439-2000 Email: docket@nutter.com Correspondent Name: Nutter McClennen & Fish LLP Address Line 1: 155 Seaport Blvd. Address Line 2: Seaport West Address Line 4: Boston, MASSACHUSETTS 02210-2604</p>									
ATTORNEY DOCKET NUMBER:	109601-00013								
NAME OF SUBMITTER:	John J. Penny, Jr.								
<p>Total Attachments: 2 source=13Assignment#page1.tif source=13Assignment#page2.tif</p>									

CH \$40.00 13615775

譲渡証 (Translation/日本語訳)

Assignment

下記に署名した私/私達、

中山 裕之

は、ある発明を創出し、これについて合衆国特許出願は

- ここに私/私達により署名され、
 に私/私達により(それぞれ)署名され、
 に出願され、出願番号 が交付され、
 POT 国際出願 として に出願され、

その発明は、
シート状媒体送り出し装置およびシート状媒体処理装置

という名称である。そして、ここにその受領を認める対価で；私/私達は、当該発明/出願について、合衆国とその属領及び全ての外国に於ける全面的かつ独占的権利；合衆国とその属領及び全ての外国に於いて発行される特許証に関わる全ての権利、所有権、利益；一部継続出願、継続出願、分割出願、差替え出願、再発行出願、特許期間延長等、合衆国とその属領及び全ての外国に於いて既に出願されたか若しくは今後出願される特許に関わる全ての権利；そして、国際条約、同盟、契約、法令、協定（将来制定されるものを含む）に基づく全ての優先権を伴う一切の権利；を、日本国東京都新宿区西新宿二丁目4番1号に住所を有するセイコーエプソン株式会社、その後継者、譲受人及び法定代理人に対して、売却、譲渡、移転するものとする。

さらに、私/私達は、セイコーエプソン株式会社、(以下譲受人と云う)が単独ないしは複数に於ける当該発明(以下当該発明という)に関わる特許権を、自己の名により、合衆国とその属領及び全ての外国に於いて出願し、特許を受けること；またこの譲渡証の意図と目的を誠実に実行することを求められた場合、下記に署名した私/私達が、当該譲受人、その後継者、その被譲渡者、及び法定代理人の費用負担にて、一部継続出願、継続出願、分割出願、差替え出願、再発行出願、特許期間延長等を行い、合法的宣誓書、譲渡証、委任状等の書類を作成し、あらゆる法的または準法的訴訟手続に於いて証言を行うこと；当該発明とその経緯に関連して、下記に署名した私/私達が知り得た全ての事実を、当該譲受人、後継者、被譲渡者、及び法定代理人に連絡すること；そして当該譲受人、後継者、被譲渡者、及び法定代理人が、当該発明の特許権の適切な保護、維持、権利行使するために望ましいと考慮すること、また、当該発明に関わる特許出願に際し、当該譲受人、後継者、被譲渡者、及び法定代理人に対して法的権限を付与することが望ましいと考慮することについて、可能な限り行うことを承諾する。

For good and valuable consideration, the receipt of which is hereby acknowledged, I/WE, the undersigned,
Miyoyuki NAKAYAMA,

who have created a certain invention for which an application for United States Letters Patent

- executed by ME/US on even date herewith,
 executed by ME/US on , (respectively),
 filed on and assigned Serial No.
 filed as International Application No. filed on

and entitled:
SHEET-SHAPED MEDIUM FEEDING DEVICE AND SHEET-SHAPED MEDIUM PROCESSING DEVICE

Do hereby sell, assign and transfer to SEIKO EPSON CORPORATION, having a place of business 4-1, Nishi-shinjuku 2-chome, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan its successors, assigns, and legal representatives, the full and exclusive right to said invention and said application and to any and all inventions described in said application for the United States, its territorial possessions and all foreign countries, and the entire right, title and interest in and to any and all Letters Patent which may be granted therefor in the United States, its territorial possessions and all foreign countries; and in and to any and all continuations-in-part, continuations, divisions, substitutes, reissues, extensions thereof, and all other applications for Letters Patent relating thereto which have been or shall be filed in the United States, its territorial possessions and/or any foreign countries, and all rights, together with all priority rights, under any of the international conventions, unions, agreements, acts, and treaties, including all future conventions, unions, agreements, acts, and treaties;

Agree that SEIKO EPSON CORPORATION hereinafter referred to as Assignee, may apply for and receive Letters Patent for said invention and said inventions, hereinafter referred to as said invention, in its own name, in the United States, its territorial possessions, and all foreign countries; and that, when requested to carry out in good faith the intent and purpose of this assignment, at the expense of said Assignee, its successors, assigns and legal representatives, the undersigned will execute all continuations-in-part, continuations, divisions, substitutes, reissues, extensions thereof, execute all rightful oaths, assignments, powers of attorney and other papers, testify in any legal or quasi legal proceedings; communicate to said Assignee, its successors, assigns or legal representatives all facts known to the undersigned relating to said invention and the history thereof; and generally do everything possible which said Assignee, its successors, assigns, or legal representatives shall consider desirable for aiding in securing, maintaining and enforcing proper patent protection for said invention and for vesting title to said invention and all applications for patents on said invention in said Assignee, its successors, assigns, or legal representatives; and

そして、私/私達は、この書面により譲渡された権利や財産に影響する、如何なる譲渡、譲渡、被譲渡、ライセンス等その他の権利も他の第三者との間で付いていないこと、下記に署名した私/私達によって、この書面に記載されている権利が所有されていることを、当該譲受人、後継者、被譲渡者、及び法定代理人に対して通知するものである。

さらに、下記に署名した私/私達はこの譲渡書は英語の部分の表現によってのみ解釈されることに同意する。

上記を証明するため、私/私達は下記日付で署名する。

Covenant with said Assignee, its successors, assigns, or legal representatives that no assignment, grant, mortgage, license or other agreement affecting the rights and property herein conveyed has been made to others by the undersigned, and that full right to convey the same as herein expressed is possessed by the undersigned.

I/WE, the undersigned do further agree that this Assignment is to be construed solely according to the terms of the English language portions thereof.

IN TESTIMONY WHEREOF I/WE have hereunto set MY/OUR signature seal on the date indicated below:

唯一または第一発明者名	Full name of sole or first inventor		
中山 裕之	Hiroyuki NAKAYAMA		
発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date
中山裕之	2012年9月7日	Hiroyuki Nakayama	September 7, 2012
第二共同発明者(いる場合)	Full name of Second joint inventor, if any		
第二共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature	Date
第三共同発明者(いる場合)	Full name of Third joint inventor, if any		
第三共同発明者の署名	日付	Third inventor's signature	Date
第四共同発明者(いる場合)	Full name of Fourth joint inventor, if any		
第四共同発明者の署名	日付	Fourth inventor's signature	Date
第五共同発明者(いる場合)	Full name of Fifth joint inventor, if any		
第五共同発明者の署名	日付	Fifth inventor's signature	Date
第六共同発明者(いる場合)	Full name of Sixth joint inventor, if any		
第六共同発明者の署名	日付	Sixth inventor's signature	Date
第七共同発明者(いる場合)	Full name of Seventh joint inventor, if any		
第七共同発明者の署名	日付	Seventh inventor's signature	Date
第八共同発明者(いる場合)	Full name of Eighth joint inventor, if any		
第八共同発明者の署名	日付	Eighth inventor's signature	Date